

小 | 学 | 生 | 语 | 文 | 新 | 课 | 标 | 必 | 读 | 金 | 库

可以听的名著，开创阅读新时代

The Wind in the Willows

主 编 / 闫仲渝

★超值★
9.8元
注音彩图版
扫码听读

柳林 风声



天地出版社

小|学|生|语|文|新|课|标|必|读|金|库

—— 注音彩图版 ——

柳林风声



The Wind in the
Willows

主 编 / 闫仲渝

 天地出版社

图书在版编目(CIP)数据

柳林风声 / 闫仲渝主编. —成都: 天地出版社,
2016.4

(小学生语文新课标必读金库)

ISBN 978-7-5455-1794-1

I. ①柳… II. ①闫… III. ①童话—英国—现代
IV. ①I561.88

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第017538号

柳林风声

原 著	[英国] 肯尼思·格雷厄姆
主 编	闫仲渝
责任编辑	李红珍
责任印制	董建臣 张晓东

出版发行	天地出版社 (成都市槐树街2号 邮政编码: 610014)
网 址	http://www.tiandiph.com http://www.天地出版社.com
电子邮箱	tiandicbs@vip.163.com
经 销	新华文轩出版传媒股份有限公司

印 刷	北京丰富彩艺印刷有限公司
版 次	2016年4月第1版
印 次	2016年4月第1次印刷
成品尺寸	147mm×210mm 1/32
印 张	4
字 数	100千
定 价	9.80元
书 号	ISBN 978-7-5455-1794-1

版权所有◆违者必究

咨询电话: (028) 87734639 (总编室)
购书热线: (010) 67693207 (市场部)

本版图书凡印刷、装订错误, 可及时向我社发行部调换

〔目录〕

Mulu



名著知识要点	1
第一章 >> 春天的河岸	3
第二章 >> 夏日大路旅行	13
第三章 >> 冬日野林冒险	22
第四章 >> 友善侠义的獾	31
第五章 >> 家园的召唤	41
第六章 >> 对汽车着迷的蟾蜍	51
第七章 >> 柳林里的风声	61
第八章 >> 蟾蜍伪装逃狱	68
第九章 >> 老鼠的天涯之旅	79
第十章 >> 蟾蜍历险归来	87
第十一章 >> 有难同当	99
第十二章 >> 夺回蟾宫	111
拓展阅读	120



〔名著知识要点〕

作者简介》》

肯尼思·格雷厄姆(1859—1932),英国银行家,著名作家,出生于苏格兰爱丁堡一个普通的家庭。他的童年很不幸,母亲和父亲相继去世,后来,外公外婆把他接到乡间抚养长大。格雷厄姆热爱大自然,乡间的田园风光让他沉醉其中。《柳林风声》中鼹鼠、河鼠、獾与蟾蜍生活的世界就是他童年生活场所的完美写照。

写作背景》》

格雷厄姆热爱自然和文学,工作之余总喜欢研究动物和写作。在他的独生子6岁的时候,他开始编故事给儿子听。他的儿子听得入了迷,暑假也不肯到外地去过,他只好答应用写信的方式把故事继续写给他看。1907年暑假期间,格雷厄姆给儿子写了厚厚的一札信,这就是《柳林风声》的基础。

内容梗概》》

《柳林风声》主要讲述的是柳树林中动物们的故事。故事的主角是善良憨厚的鼹鼠、热情好客的河鼠、友善侠义的獾,以及喜欢吹牛和追求新奇的蟾蜍,他们自在闲适,共同享受着美好的家园生活。可是,生活并不会总是风平浪静,有时候也会漾起朵朵涟漪。不安分的蟾蜍疯狂地爱上了汽车,为此连



连闯祸。为了教育他，朋友们煞费苦心，对他百般劝导，但他依然我行我素。他的任意妄为最终将自己送进了监狱。故事显然不会就此结束。在狱卒女儿好心的帮助下，蟾蜍逃离了监狱，历尽艰辛，最后终于回到了熟悉的柳林中。但此时，他的蟾官已经被凶恶的黄鼠狼和白鼬霸占。朋友们没有离弃这个可怜又可恨的家伙，他们联合起来，齐心协力，展开了夺回蟾官的计划……动物们生活中的点点滴滴，犹如一个个跳动的音符，组成了一首清新动人的大自然赞歌。

思想主旨 >>

虽然肯尼思·格雷厄姆的童年充满烦恼，但他创作出的《柳林风声》的基调却是温馨甜美的。翻开本书，缕缕温情扑面而来，这里有朋友间诚挚的友情，有对家的眷恋之情，有对生活、自然的热爱之情，这些美好的情感充盈在字里行间，温暖着每一个读故事的人。

艺术特色 >>

《柳林风声》不仅是一部童话，更是一部清新淡雅的散文。作者以其流畅、优美的笔触，用诗一样的语言将故事娓娓道来。在对河岸的四季和生活在柳林中的小动物们的描述中，处处体现出作者细腻、纯真的人文情怀。这样的写作风格，在之后的儿童文学作品中已然不多见。20世纪中后期的儿童文学作品可能更富有童趣，更注重儿童的情感 and 美德教育，但它们都少了一缕风。故事中，季节的流转、大自然的絮语，以及动物们美好的情感，都化成了一缕风——一缕来自“柳林”，吹进人们心田的风。



「第一章」

chūn tiān de hé àn

春天的河岸

zhěng gè shàng wǔ yǎn shǔ dōu zài máng zhe chūn jì dà sǎo chú tā
整个上午，鼯鼠都在忙着春季大扫除。他

yòng sǎo zhou sǎo sǎo zhè lǐ zài yòng dān zi dān dān nà lǐ rán hòu ná zhe
用扫帚扫扫这里，再用掸子掸掸那里，然后拿着

shuā zi mài lì de shuā qiáng zhí lèi de yāo suān bèi tòng
刷子卖力地刷墙，直累得腰酸背痛。

chūn tiān dòng rén de qì xī zài tiān dì jiān liú dòng shù de zuān jìn le
春天动人的气息在天地间流动，倏地钻进了

yǎn shǔ dī āi yīn àn de dì xià xiǎo wū yǎn shǔ jīng qí de xiù le xiù
鼯鼠低矮阴暗的地下小屋。鼯鼠惊奇地嗅了嗅，

mǎ shàng bù nài fán de bǎ shuā zi rēng dào yì biān jiào rǎng zhe ràng chūn
马上不耐烦地把刷子扔到一边，叫嚷着：“让春

jì dà sǎo chú jiàn guǐ qù ba shuō zhe tā chōng chū le jiā mén yán
季大扫除见鬼去吧！”说着，他冲出了家门，沿

zhe dì dào páo a páo a chán a chán a bù yí huì tā jiù
着地道刨啊刨啊，铲啊铲啊……不一会儿，他就

zuān chū le dì miàn kuài lè de zài ruǎn cǎo dì shàng dǎ qǐ le gǔn er
钻出了地面，快乐地在软草地上打起了滚儿。

bǎi tuō le dà sǎo chú de fán nǎo yǎn shǔ jìn qíng de xiǎng shòu zhe
摆脱了大扫除的烦恼，鼯鼠尽情地享受着



yáng guāng de wēn nuǎn hé wēi fēng de chuī fú chén jìn zài chūn tiān dài lái de xǐ
阳 光 的 温 暖 和 微 风 的 吹 拂 ， 沉 浸 在 春 天 带 来 的 喜

yuè zhōng
悦 中 。

tài bàng le tā lè de bèng tiào qǐ lái huān kuài de zài cǎo
“太棒了！”他乐得蹦跳起来，欢乐地在草

dì shàng bēn pǎo yán zhe āi shù lí yóu guàng niǎo er zài zuò wō huā er
地 上 奔 跑 ， 沿 着 矮 树 篱 游 逛 。 鸟 儿 在 做 窝 ， 花 儿

hán bāo dài fàng yè zi tǔ lù xīn yá wàn wù dōu zài xīn qín de máng
含 苞 待 放 ， 叶 子 吐 露 新 芽 —— 万 物 都 在 辛 勤 地 忙

lù wéi dú yàn shǔ zài xiǎng shòu zhe qīng xián
碌 ， 唯 独 鼹 鼠 在 享 受 着 清 闲 。

bù jiǔ yàn shǔ lái dào yì
不 久 ， 鼹 鼠 来 到 一

tiáo dà hé biān tā hái cóng lái méi
条 大 河 边 ， 他 还 从 来 没

yǒu jiàn guò hé ne zhī jiàn dà
有 见 过 河 呢 。 只 见 大

hé xiàng gè wǎn yán xiàng qián de
河 像 个 蜿 蜒 向 前 的

páng rán dà wù bù
庞 然 大 物 ， 不





tíng de liú dòng zhe tiáo pí de yǔ shēn biān de wán bàn zhuī zhú xī xì
停地流动着，调皮地与身边的玩伴追逐、嬉戏。

shuǐ miàn bō guāng lín lín shuǐ shēng yuè ěr dòng tīng yǎn shǔ kàn de chū le
水面波光粼粼，水声悦耳动听。鼹鼠看得出了

shén xiàng hái zǐ zhuī zhe dà rén tīng gù shì yí yàng kāi shǐ yán zhe hé àn
神，像孩子追着大人听故事一样，开始沿着河岸

zhuī zhú dà hé zhí dào pǎo lèi le tā cái zuò xià lái xiū xi
追逐大河。直到跑累了，他才坐下来休息。

hū rán tā fā xiàn duì àn kào jìn shuǐ miàn de dì fāng yǒu gè hēi hēi
忽然，他发现对岸靠近水面的地方有个黑黑

de dòng kǒu dòng lǐ yǒu liǎng gè liàng dōng xī yī shǎn yí shǎn de nà shì yí
的洞口，洞里有两个亮东西一闪一闪的。那是一

duì yǎn jīng jiē zhe wéi zhe nà duì yǎn jīng zhú jiàn xiǎn xiàn chū yí zhāng xiǎo
对眼睛！接着，围着那对眼睛逐渐显现出一张小

liǎn yuán lái shì yí zhī hé shǔ
脸。原来是一只河鼠！

liǎng zhī dòng wù hù xiāng dǎ liang zhe
两只动物互相打量着。

hēi yǎn shǔ hé shǔ xiān kāi kǒu dǎ zhāo hu nǐ yuàn yì
“嘿，鼹鼠！”河鼠先开口打招呼，“你愿意

dào zhè biān lái ma
到这边来吗？”

shuō de róng yì yǎn shǔ bù gāo xìng de huí dá
“说得容易。”鼹鼠不高兴地回答。

hé shǔ shén me yě méi shuō tā cóng páng biān lā lái yí zhī xiǎo chuán
河鼠什么也没说，他从旁边拉来一只小船，

huà dào duì àn tíng wěn bǎ yǎn shǔ xiǎo xīn yì yì de jiē shàng le chuán
划到对岸停稳，把鼹鼠小心翼翼地接上了船。

yǎn shǔ zài chuán wěi zuò dìng hòu xīng fèn de shuō wǒ hái cóng méi yǒu
鼹鼠在船尾坐定后，兴奋地说：“我还从没有



zuò guò chuán ne zuò chuán zhēn nà me yǒu qù ma
坐过船呢！坐船真那么有趣吗？”

dāng rán la hé shǔ yì biān jiāng xiǎo chuán huá lí hé àn yì
“当然啦！”河鼠一边将小船划离河岸，一

biān shuō shì jiè shàng zài yě méi yǒu bǐ zuò chuán yóu guǎng gèng yǒu yì si
边说，“世界上再也没有比坐船游逛更有意思

de shì la shén me yě bú gàn zhǐ shì yóu guǎng
的事啦。什么也不干，只是游逛……”

dāng xīn qián miàn hé shǔ yǎn shǔ hū rán jīng jiào dào
“当心前面，河鼠！”鼹鼠忽然惊叫道。

kě shì tài chí le xiǎo chuán yì tóu zhuàng dào le àn biān hé shǔ
可是太迟了！小船一头撞到了岸边，河鼠

shuāi de sì jiǎo cháo tiān diē dǎo zài chuán dǐ zuò chuán dào chù yóu guǎng
摔得四脚朝天，跌倒在船底。“坐船到处游逛，”

hé shǔ xiào zhe pá qǐ lái jì xù shuō dāi zài chuán lǐ huò zhě dāi zài
河鼠笑着爬起来，继续说，“待在船里或者待在

chuán wài qù nǎr huò zhě bú qù nǎr zuò shén me huò zhě bú zuò shén
船外，去哪儿或者不去哪儿，做什么或者不做什

me dōu méi yǒu guān xi rú guǒ nǐ jīn tiān méi yǒu bié de shì yào zuò
么，都没有关系……如果你今天没有别的事要做，

nà wǒ men jié bàn yóu guǎng yì zhěng tiān zěn me yàng
那我们结伴游逛一整天怎么样？”

yǎn shǔ gāo xìng de dā yīng le
鼹鼠高兴地答应了。

hé shǔ xiān bǎ chuán tíng zài jiā mén kǒu rán hòu huí jiā qǔ lái
河鼠先把船停在家门口，然后回家取来

yì zhī zhuāng de mǎn mǎn de wǔ cān lán fàng dào le chuán shàng xiǎo chuán
一只装得满满的午餐篮，放到了船上。小船

yòu chū fā le yǎn shǔ xīng fèn de táo zuì zài míng mèi de chūn guāng
又出发了。鼹鼠兴奋得陶醉在明媚的春光



lǐ gù bù shàng lǐ huì hé shǔ ér hé shǔ zhǐ guǎn wěn wěn de huá
里，顾不上理会河鼠。而河鼠只管稳稳地划
zhe chuán bú qù dǎ rǎo tā dà yuē guò le bàn gè xiǎo shí tā liǎ
着船，不去打扰他。大约过了半个小时，他俩
cái kāi kǒu xián liáo
才开口闲聊。

qǐng yuán liàng wǒ de shī lǐ yǎn shǔ shuō zhè yí qiè duì wǒ
“请原谅我的失礼，”鼹鼠说，“这一切对我
lái shuō tài xīn qí le nǐ zhēn de zài zhè tiáo hé biān shēng huó ma
来说太新奇了。你真的在这条河边生活吗？”

shì a hé shǔ shuō zhè tiáo hé jiù shì wǒ de qīn rén wǒ
“是啊，”河鼠说，“这条河就是我的亲人，我
de huǒ bàn tā wèi wǒ tí gōng shēng huó suǒ xū tā jiù shì wǒ de zhěng
的伙伴，它为我提供生活所需。它就是我的整



gè shì jiè bié de wǒ shén me dōu bù xū yào
“这个世界，别的我什么都不需要……”

nǐ zǒng shì gēn hé zài yì qǐ bù yǔ bié rén lái wǎng méi yǒu wú
“你总是跟河在一起，不与别人来往，没有无

liáo de shí hou ma yán shǔ dà dǎn de wèn
聊的时候吗？”鼹鼠大胆地问。

nǐ gāng lái hái bù qīng chū zhuàng kuàng hé shǔ kuān róng de shuō
“你刚来，还不清楚状况。”河鼠宽容地说，

hé àn yǒu xǔ duō jū mín shuǐ tā ya cuì niǎo a sōng jī ya děng
“河岸有许多居民，水獭呀，翠鸟啊，松鸡呀，等

děng tā men huì tiān tiān wéi zhe nǐ zhuàn
等，他们会天天围着你转……”

nà biān shì nǎ lǐ yán shǔ zhǐ zhe hé
“那边是哪里？”鼹鼠指着河

nà biān hēi yōu yōu de sēn lín wèn
那边黑幽幽的森林问。

nà shì yě lín hé àn
“那是野林。河岸

de jū mín hěn shǎo qù nà biān nǐ
的居民很少去那边，你

zuì hǎo yě bù yào guò qù
最好也不要过去。”

nà biān de jū
“那边的居

mín bù hǎo ma
民……不好吗？”

yán shǔ jǐn zhāng
鼹鼠紧张

de wèn
地问。





yǒu hǎo yǒu huài huān jiù zhù zài yě lín shēn chù bú yuàn zhù zài
“有好有坏。獾就住在野林深处，不愿住在

bié chù chú le huáng shǔ láng bái yòu hú li zhī lèi méi yǒu rén dǎ
别处。除了黄鼠狼、白鼬、狐狸之类，没有人打

jiǎo tā zuì hǎo bié qù dǎ jiǎo tā hé shǔ zhuǎn kǒu shuō hǎo la
搅他——最好别去打搅他。”河鼠转口说，“好啦，

dào jìng shuǐ qū le wǒ men yào zài zhèr chī wǔ cān
到静水区了，我们要在这儿吃午餐。”

yú shì tā liǎ shàng le àn kāi xīn de chī qǐ le wǔ cān
于是，他俩上了岸，开心地吃起了午餐。

bù yí huìr yì zhī shuǐ tāo mào chū le shuǐ miàn jiā rù le wǔ
不一会儿，一只水獭冒出了水面，加入了午

cān de háng liè zài hé shǔ de jiè shào xià shuǐ tā hé yán shǔ lì kè chéng
餐的行列。在河鼠的介绍下，水獭和鼹鼠立刻成

le péng you
了朋友。

tā men zhèng biān chī biān liáo shí tū rán fù jìn de shù lí páng
他们正边吃边聊时，突然，附近的树篱旁

chuán lái yí zhèn shēng xiǎng yí gè zhǎng zhe tiáo wén de nǎo dai cóng shù lí
传来一阵声响。一个长着条纹的脑袋从树篱

cóng zhōng tàn le chū lái
丛中探了出来。

lái ba lǎo huān hé shǔ hǎn dào
“来吧，老獾！”河鼠喊道。

lǎo huān xiàng qián pǎo le jǐ bù rán hòu dū nong zhe hng yǒu
老獾向前跑了几步，然后嘟哝着：“哼！有

mò shēng rén tā yòu zhuǎn shēn pǎo kāi le
陌生人！”他又转身跑开了。

tā jiù shì zhè yàng zuì tǎo yàn shè jiāo hé shǔ yǒu xiē shī
“他就是这样，最讨厌社交！”河鼠有些失



wàng shuǐ tā gào su wǒ men zuì jìn hái yǒu shéi lái hé shàng le
望，“水獭，告诉我们，最近还有谁来河上了？”

chán chú jià zhe yì zhī xīn sài chuán chuān zhe yì shēn xīn zhuāng shén
“蟾蜍，驾着一只新赛船，穿着一身新装，什
me dōu shì xīn de shuǐ tā huí dá
么都是新的。”水獭回答。

chán chú zǒng shì zhè yàng bú lùn mí shàng shén me zǒng shì méi guò
“蟾蜍总是这样，不论迷上什么，总是没过
duō jiǔ jiù nì fán le yòu mí shàng xīn wán yì er hé shǔ shuō
多久就腻烦了，又迷上新玩意儿。”河鼠说。

zhèng zài zhè shí yì zhī sài chuán chū xiàn zài zhǔ hé dào shàng yì
正在这时，一只赛船出现在主河道上。一
gè āi zhuàng de jiā huò zhèng fèi lì de huá zhe chuán chuán jiāng dǎ de shuǐ huā
个矮壮的家伙正费力地划着船，船桨打得水花

sì jiàn tā de shēn zǐ zài chuán lǐ yáo lái
四溅，他的身子在船里摇来
huàng qù
晃去。





huá chuán de zhèng shì chán chú hé shǔ chōng tā dǎ le shēng zhāo hu
划船的正是蟾蜍。河鼠冲他打了声招呼，

kě chán chú zhǐ shì yáo le yáo tóu réng zhuān xīn zhì zhì de huá zhe chuán
可蟾蜍只是摇了摇头，仍专心致志地划着船。

kàn yàng zi tā hěn kuài jiù huì luò shuǐ de hé shǔ shuō wán
“看样子，他很快就会落水的。”河鼠说完，

jì xù hé péng you men liáo tiān
继续和朋友们聊天。

liáo le yí huìr shuǐ tā jiù gào cí lí kāi le yǎn shǔ zhǔ dòng
聊了一会儿，水獭就告辞离开了。鼹鼠主动

shōu shí hǎo wǎn dié rán hòu hé shǔ dòng qǐ shuāng jiǎng kāi shǐ fǎn háng
收拾好碗碟，然后，河鼠荡起双桨，开始返航。

yǎn shǔ kàn zhe hé shǔ huá chuán shí yōu yǎ zì rú de yàng zi yuè yuè yù
鼹鼠看着河鼠划船时优雅自如的样子，跃跃欲

shì hé shǔ xiōng dì ràng wǒ yě huá huá ba
试：“河鼠兄弟，让我也划划吧！”

hé shǔ wēi wēi yí xiào yáo yáo tóu shuō xiàn zài hái bù xíng qīn
河鼠微微一笑，摇摇头说：“现在还不行，亲

ài de péng you děng nǐ xué jǐ cì zài huá ba huá chuán bìng bù xiàng kàn
爱的朋友，等你学几次再划吧。划船并不像看

shàng qù nà me róng yì
上去那么容易。”

yǎn shǔ bù gān xīn tā yì bǎ duó guò shuāng jiǎng shǐ jìn huá le
鼹鼠不甘心，他一把夺过双桨，使劲划了

qǐ lái jié guǒ chuán fān le liǎng rén dōu luò jìn le hé li hé shǔ
起来。结果，船翻了，两人都落进了河里。河鼠

fèi le hǎo dà jìn cái bǎ yǎn shǔ jiù shàng àn
费了好大劲，才把鼹鼠救上岸。

yǎn shǔ zài cì zuò dào chuán wěi jí wéi kuì jiù chéng kěn de qǐng
鼹鼠再次坐到船尾，极为愧疚，诚恳地请



qiú hé shǔ yuán liàng zì jǐ de mào shī

求河鼠原谅自己的冒失。

hé shǔ méi yǒu zé guài yǎn shǔ fǎn ér yāo qǐng tā dào zì jǐ jiā

河鼠没有责怪鼹鼠，反而邀请他到自己家

zuò kè : “ wǒ de jiā hěn pǔ tōng hěn jiǎn lòu dàn shì wǒ huì ràng nǐ guò

做客：“我的家很普通，很简陋，但是我会让你过

de shū shu fú fú de ér qiě wǒ hái néng jiāo nǐ xué huì huá chuán yóu

得舒舒服服的。而且，我还能教你学会划船、游

yǒng nà yàng nǐ jiù néng xiàng wǒ yí yàng zài shuǐ shàng zì yóu zì zài de huó

泳，那样你就能像我一样在水上自由自在地活

dòng le 。”

动了。”

yú shì yǎn shǔ liú zài le dì shàng kāi shǐ le hé hé shǔ xiāng bàn

于是，鼹鼠留在了地上，开始了和河鼠相伴

de rì zi bìng xué huì le yóu yǒng huá chuán

的日子，并学会了游泳、划船。



〔名师导读〕

经典品读>>

故事开篇讲了鼹鼠和河鼠这两个动物结为好朋友，并由此直接或间接地引出水獭、獾、蟾蜍这几个主要的动物形象和神秘的野林，为接下来的故事发展做了充分的铺垫。

写作借鉴>>

把文章后面将要表现的内容，先在前面作一个提示，但不马上解答，以引起读者的好奇心，这样的写作手法称为巧设悬念。文章通过河鼠之口简单地介绍了野林的情况，点到辄止，却又使野林的神秘得到充分的渲染，从而引起鼹鼠的好奇，也吊足了读者的胃口，使人产生一探究竟的欲望。



「第二章」

 xià rì dà lù lǚ xíng
 夏日大路旅行

 yí gè qíng láng de xià rì zǎo chen hé shǔ zài hé àn biān shài zhe tài
 一个晴朗的夏日早晨，河鼠在河岸边晒着太

 yáng yǎn shǔ zǒu guò lái shuō dào nǐ néng dài wǒ qù bài fǎng dà míng
 阳。鼹鼠走过来，说道：“你能带我去拜访大名

 dīng dīng de chán chú xiān sheng ma
 鼎鼎的蟾蜍先生吗？”

 hǎo a hé shǔ shuō zhe tiào le qǐ lái qù bǎ chuán huá
 “好啊！”河鼠说着，跳了起来，“去把船划

 chū lái zán men zhè jiù qù bài fǎng tā chán chú fēi cháng hào kè
 出来，咱们这就去拜访他。蟾蜍非常好客。”

 nà tā yí dìng fēi cháng yǒu shàn yǎn shǔ shuō wán jiù qù huá lái
 “那他一定非常友善。”鼹鼠说完，就去划来

 le xiǎo chuán
 了小船。

 hé shǔ zài chuán wěi shū fu de zuò xià lái shuō tā què shí hěn hé
 河鼠在船尾舒服地坐下来，说：“他确实很和

 shàn dān chún zhòng gǎn qíng huò xǔ bù tài cōng míng tā ài chuī niú yǒu
 善，单纯，重感情，或许不太聪明。他爱吹牛，有

 xiē zì dà dàn yōu diǎn yě bù shǎo
 些自大，但优点也不少。”